

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

25 februari 2003

WETSONTWERP
houdende uitvoering van het
interprofessioneel akkoord voor
de periode 2003-2004

AMENDEMENTEN

Nr. 1 VAN MEVROUW **D'HONDT**

Artikelen 1 tot 24

Telkens het bedrag «7 436,80» vervangen door het bedrag «7 436,81».

VERANTWOORDING

Het betreft hier een omrekening van BEF naar EUR. De geldende afrondingsregels werden echter niet gerespecteerd, want 300.000 gedeeld door 40,3399 is 7 436,8057 en moet worden afgerond naar 7 436,81 EUR.

Voorgaand document :

Doc 50 **2280/ (2002/2003)** :
001 : Wetsontwerp.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

25 février 2003

PROJET DE LOI
portant exécution de l'accord
interprofessionnel pour la période
2003-2004

AMENDEMENTS

N° 1 DE MME **D'HONDT**

Articles 1^{er} à 24

Remplacer chaque fois le montant «7 436,80» par le montant « 7 436,81».

JUSTIFICATION

Il s'agit en l'espèce de convertir les francs belges en euros. Les règles d'arrondi en vigueur n'ont toutefois pas été respectées, car 300 000 divisé par 40,3399 donne pour résultat 7 436,8057, lequel doit être arrondi à 7 436,81 euros.

Document précédent :

Doc 50 **2280/ (2002/2003)** :
001 : Projet de loi.

Nr. 2 VAN MEVROUW D'HONDT

Art. 15

In de voorgestelde § 1, tweede lid, in de Franse tekst de woorden «7 436,80 EUR» vervangen door de woorden «7 436,80 EUR brut».

VERANTWOORDING

Het gaat hier om een verschil tussen de Franse en de Nederlandse tekst, waarbij de vermelding dat het om een bruto-bedrag gaat niet werd weerhouden in de Franse tekst.

Nr. 3 VAN MEVROUW D'HONDT

Art. 20

De woorden «van de wet van 21 december 1994 houdende sociale en diverse bepalingen» vervangen door de woorden «van de wet van 21 december 1994 houdende sociale bepalingen».

VERANTWOORDING

De titel van de wet werd verkeerd geciteerd.

Nr. 4 VAN MEVROUW D'HONDT

Art. 19

In de voorgestelde § 1, eerste lid, 3°, in de Nederlandse tekst het bedrag «7 436,81» vervangen door het bedrag «7 436,80».

VERANTWOORDING

Het gaat hier om een verschil tussen de Franse en de Nederlandse tekst.

Nr. 5 VAN MEVROUW D'HONDT

Art. 3

In het tweede lid, tussen de woorden «De Koning» en de woorden «de categorieën van werkgevers bepalen», de woorden «, na advies van de Nationale Arbeidsraad,» invoegen.

N° 2 DE MME D'HONDT

Art. 15

Dans le § 1^{er}, alinéa 2, proposé, remplacer les mots «7 436,80 EUR» par les mots «7 436,80 EUR brut».

JUSTIFICATION

Il s'agit en l'espèce d'une discordance entre les textes français et néerlandais, la mention qu'il s'agit d'un montant brut ayant été omise dans le texte français.

N° 3 DE MME D'HONDT

Art. 20

Remplacer les mots «de la loi du 21 décembre 1994 portant des dispositions sociales et diverses» par les mots «de la loi du 21 décembre 1994 portant des dispositions sociales».

JUSTIFICATION

L'intitulé de la loi est incorrect.

N° 4 DE MME D'HONDT

Art. 19

Dans le 1^{er}, alinéa 1^{er}, 3°, proposé, remplacer dans le texte néerlandais le montant « 7 436,81 EUR» par le montant «7 436,80 EUR »

JUSTIFICATION

Il s'agit en l'espèce d'une discordance entre les textes français et néerlandais.

N° 5 DE MME D'HONDT

Art. 3

Dans l'alinéa 2, entre les mots «Le Roi peut» et les mots «déterminer les catégories d'employeurs», insérer les mots «, après avis du Conseil national du travail,».

VERANTWOORDING

De Raad van State vindt de bevoegdheidsoverdracht naar de Koning zonder omschrijving van de te volgen regels te algemeen. Aangezien het hier gaat om een materie die bij uitstek het voorwerp is van sociaal overleg, achten de indieners het wenselijk om enigszins deze kritiek tegemoet te komen door vooraf het advies van de sociale partners te vragen.

Nr. 6 VAN MEVROUW D'HONDT

Art. 6

In § 1, derde lid, tussen de woorden «De Koning» en de woorden «de categorieën van werkgevers bepalen», de woorden «, na advies van de Nationale Arbeidsraad,» invoegen.

VERANTWOORDING

Zie amendement nr. 5.

Nr. 7 VAN MEVROUW D'HONDT

Art. 15

In het laatste lid, tussen de woorden «bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad» en de woorden «de datum vanaf wanneer de maandelijkse bijzondere bijdrage kan worden geïnd», de woorden «en na advies van de Nationale Arbeidsraad» invoegen.

VERANTWOORDING

Zie amendement nr. 5.

Nr. 8 VAN MEVROUW D'HONDT

Art. 16

In het laatste lid, tussen de woorden «bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad» en de woorden «de datum vanaf wanneer de maandelijkse bijzondere bijdrage kan worden geïnd», de woorden «en na advies van de Nationale Arbeidsraad» invoegen.

VERANTWOORDING

Zie amendement nr. 5.

Greta D'HONDT (CD&V)

JUSTIFICATION

Le Conseil d'État estime que la délégation de pouvoir au Roi, sans indication des règles à respecter, est trop générale. Étant donné qu'il s'agit, en l'occurrence, d'une matière qui relève par excellence de la concertation sociale, les auteurs estiment qu'il serait souhaitable de tenir compte un tant soit peu de cette critique en demandant au préalable l'avis des partenaires sociaux.

N° 6 DE MME D'HONDT

Art. 6

Dans le § 1^{er}, alinéa 3, entre les mots «Le Roi peut» et les mots «soustraire entièrement», insérer les mots «, après avis du Conseil national du travail,».

JUSTIFICATION

Cf. amendement n° 5.

N° 7 DE MME D'HONDT

Art. 15

Dans le § 1^{er} proposé, dernier alinéa, entre les mots «délibéré en Conseil des ministres» et les mots «, la date à laquelle», insérer les mots «et après avis du Conseil national du travail».

JUSTIFICATION

Cf. amendement n° 5.

N° 8 DE MME D'HONDT

Art. 16

Dans le § 1^{er} proposé, dernier alinéa, entre les mots «délibéré en Conseil des ministres» et les mots «, la date à laquelle», insérer les mots «et après avis du Conseil national du travail».

JUSTIFICATION

Cf. amendement n° 5.